

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH  
 Robert - Bosch - Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
**550004521401** **08.04.2022**

19) Shipping type  
 extra run

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Paetb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**cHub**

20) Incoterms 2010 21) Packing type  
 Delivered at pl 7 PAL

Destination

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 29) Description of delivery

1 0260.005.456 V03 2510268314 Control Unit;ATDG-1-4.6

10332603  
 ee 10 12418472

30723

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 20.1.23  
 Firma

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

54804 L.E.S.C.

1187331

Page 1

2) Receiver note  
 4) Dispatchdate **20.01.2023**  
 Creationday  
 18.01.2023  
 14) Our Order-No. **25333422**

7) Delivery  
 Free Unfrank Waggon Carrier  
 Fr.Gut Vehic.foreign Vehic. own  
 Express Post

22) Dispatch sign 23) Total weight kg  
 gross 645,5 net 382,1

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes  
 Qty. (ls) +/- Notes

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Report	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr				



N119722-1

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 684189		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542				
5) Loading point		8) Transportnumber 18169212		4) No. sender at the shipping carrier				
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		<b>TRANSPORT ORDER</b> 6) Date 18.01.2023 7) Relations-no. <table border="1" style="display: inline-table; width: 100px; height: 30px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>				
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249		9) shipping carrier Flash Europe Hungary Kft. Lechner Odon faszor 3.C.1.1 HU 1095 Budapest		10) Carrier-no. 97167778				
16) Arrive-date		15) Sendernote for the shipping carrier:		13) Bordereau-/Cargo list no.				
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg	
1186980 HH9212 1187331 HH9212	4  7	Pallets  Pallets	3  3	0260005456V03UJ AE 2510268314 0260005456V03UJ AE 2510268314	48  92	441,0  645,5		
		100	Empt.customer or name empties RB					
		100	Inject. molded container 6000137478					
		11	Blister mould 542X360X10 6000137475					
		11	Plastic durable pallet - 6000439358					
		11	Pallet Cover 800X600X50 6000137479					
			Freight duty weight: 1086,5					
25) Sum		11	26) Volume in cdm	Sum		27) 140	28) 1086,5	
29) hazardous freight classification								
30) hazardous freight name								
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery		
35) Enclosures 110079		36) Order-no. Customer 550004521401		37) Account assignment		38) Means of transport no		
		39) Lorry reg.		extra run		41) Accounting-key		
		40) Dispatch type		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received				
		43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		<b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) Company stamp/signature.				
		Date		Time		Signature		
		44) The transport contract		Euro-flat-pal.(FP)		of it changed		
		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)				
		45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.		46) for Receiver				

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S18169212

10) Carrier-no.



0097167778

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó öllli ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a ruvat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230118			<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  IN 2301M5ZF			
<b>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</b> Beigefügte Dokumente SAP1084758						
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³
	11	PAL	CMR	KFZ UJVEHŐR	1,087.000	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung			<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bémentve, freight paid, frei Bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x			Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.			
<b>21 Képzés helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan			Az áru átvételének helye és időpontja Place and date of taking over of the goods Ort und Tag der Übernahme des Gutes Hatvan			
<b>22 A feladó aláírása és pecsétje</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Siegel des Absenders EORI: HU0000003049			A fuvarozó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Siegel des Frachtführers SCANGELTRANS SRL RO 18289549-0038/64/2006 SCHEI TOUȘA ROMANIA-7752 planning@scangeltrans.ro Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)			
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen SV95ANS	Raksúly Useful load Nutzlast	20 GEN 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			